

504439-2026 - Súťaž

Nemecko – Architektonické, stavebné, inžinierske a inšpekčné služby – Neubau

Vierfachsporthalle - Tragwerksplanung und Bauphysik

OJ S 138/2026 21/07/2026

**Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Služby**

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Sennegemeinde Hövelhof

E-mail: vergabe@hoevelhof.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Neubau Vierfachsporthalle - Tragwerksplanung und Bauphysik

Opis: Planungsleistungen in den Bereichen Tragwerksplanung, Wärmeschutz und Akustik für den Neubau einer Vierfachsporthalle

Identifikátor postupu: 60f80bb8-19f9-4f27-ba0e-f32c6c5a3c9c

Interný identifikátor: 2026-07-4-224-0171

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71000000 Architektonické, stavebné, inžinierske a inšpekčné služby

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 71327000 Projektovanie nosných konštrukcií, 71313200

Poradenské služby pre oblasť zvukových izolácií a akustiky miestností

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Am Hallenbad 2

Mesto: Hövelhof

PSČ: 33161

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Paderborn (DEA47)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: Als Erfüllungsort ist der spätere Standort der Vierfachsporthalle angegeben.

2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 90 000,00 EUR

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: #Bekanntmachungs-ID: CXPWYD0LNKJ#

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

v gv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie, Súťažný podklad

Účasť v zločineckej organizácii: Der Ausschluss erfolgt aufgrund § 123 GWB i.V.m. § 129 StGB.

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami: Der Ausschluss erfolgt aufgrund § 123 GWB i.V.m. §§ 129a und 129b StGB.

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu: Der Ausschluss erfolgt aufgrund § 123 GWB i.V.m. § 89c StGB.

Podvod: Der Ausschluss erfolgt aufgrund § 123 GWB i.V.m. §§ 263 und 264 StGB.

Korupcia: Der Ausschluss erfolgt aufgrund § 123 GWB i.V.m. §§ 299, 299a, 299b und §§ 108a, 108f sowie §§ 333, 334 jeweils auch in Verbindung mit § 335a StGB. Ebenenfalls erfolgt ein Ausschluss auf grund § 123 GWB i.V.m. Artikel 2 §2 des Gesetzes zur Bekämpfung internationaler Bestechung.

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi: Der Ausschluss erfolgt aufgrund § 123 GWB i.V.m. §§ 232, 232a Absatz 1 bis 5, 232b, bis 233a StGB.

Porušenie povinnosti platiť dane: Ein Ausschluss erfolgt aufgrund § 123 GWB Absatz 4.

Porušenie povinnosti platiť príspevky na sociálne zabezpečenie: Ein Ausschluss erfolgt aufgrund § 123 GWB Absatz 4.

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva: Ein Ausschluss erfolgt aufgrund § 124 GWB Absatz 1 Nr. 1.

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva: Ein Ausschluss erfolgt aufgrund § 124 GWB Absatz 1 Nr. 1.

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva: Ein Ausschluss erfolgt aufgrund § 124 GWB Absatz 1 Nr. 1.

Platobná neschopnosť: Ein Ausschluss erfolgt aufgrund § 124 GWB Absatz 1 Nr. 2.

Aktíva spravované likvidátorom: Ein Ausschluss erfolgt aufgrund § 124 GWB Absatz 1 Nr. 2.

Pozastavené podnikateľské činnosti: Ein Ausschluss erfolgt aufgrund § 124 GWB Absatz 1 Nr. 2.

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva: Ein Ausschluss erfolgt aufgrund § 124 GWB Absatz 1 Nr. 2.

Závažné odborné pochybenie: Ein Ausschluss erfolgt aufgrund § 124 GWB Absatz 1 Nr. 3.

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž: Ein Ausschluss erfolgt aufgrund § 124 GWB Absatz 1 Nr. 4.

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania: Ein Ausschluss erfolgt aufgrund § 124 GWB Absatz 1 Nr. 5.

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie: Ein Ausschluss erfolgt aufgrund § 124 GWB Absatz 1 Nr. 7.

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe: Ein Ausschluss erfolgt aufgrund § 124 GWB Absatz 1 Nr. 8 und 9.

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Neubau Vierfachsporthalle - Tragwerksplanung und Bauphysik

Opis: Tragwerksplanung der LPH 3+4 sowie Wärmeschutz und Akustik LPH 1-4 für den Neubau einer Vierfachsporthalle

Interný identifikátor: 2026-07-4-224-0171

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71000000 Architektonické, stavebné, inžinierske a inšpekčné služby

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 71327000 Projektovanie nosných konštrukcií, 71313200

Poradenské služby pre oblasť zvukových izolácií a akustiky miestností

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Am Hallenbad 2

Mesto: Hövelhof

PSC: 33161

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Paderborn (DEA47)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: Als Erfüllungsort ist der spätere Standort der Vierfachsporthalle angegeben.

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/09/2026

Dátum konca trvania: 31/12/2026

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Požiadavka na ponuku

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Zum Nachweis der Fachkunde und Zuverlässigkeit sind min. 3 Referenzen für vergleichbare Planungsleistungen zu benennen. Diese müssen hinsichtlich der Komplexität und Schwierigkeit der funktionalen und sonstigen Anforderungen an das geplante Gebäude vergleichbar mit den ausgeschriebenen Planungsleistungen für den Neubau einer Vierfachsporthalle des Auftraggebers sein und müssen folgende Mindestanforderungen erfüllen: - Referenzierte Leistungen müssen in den letzten 5 Jahren abgeschlossen worden sein, die Vorhaben müssen in diesem Zeitraum in Betrieb genommen worden sein (es zählt das Jahr der Inbetriebnahme (2020-2026) Die Referenzen sind durch das Formblatt Anlage C6 sowie eine Dokumentation der Projekte auf jeweils max. 3 Blätter bis max. A3 Blattformat darzustellen. Als Eignungskriterium wird hier die Mindestanzahl der vergleichbaren Referenzen bewertet. Die inhaltliche Ausgestaltung der Referenzen ist zugleich Wertungskriterium. Hierzu wird auf die Anlage 6_Bewertungsmatrix verwiesen.

Kritérium: Priemerný ročný obrat

Popis výberového kritéria: Bewertet wird die wirtschaftliche Stabilität des Bieters auf Basis der vorgelegten Nachweise, um die Fähigkeit zur Durchführung des Projekts sicherzustellen. Um

die Mindestanforderungen zu erfüllen muss der durchschnittliche Umsatz für die vergleichbaren Planungsleistungen als Mittelwert der letzten 3 Geschäftsjahre mindestens 250.000 Euro netto betragen. Auf die Anlage 6 Bewertungsmatrix wird hingewiesen.

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: Eine Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung für Personenschäden (1 Millionen EUR) und für Sach- und Vermögensschäden (1 Millionen EUR) muss bestehen. Hierzu ist eine Eigenerklärung mit Angabe der Versicherung bei der die Versicherungspolice besteht einzureichen. Im Falle einer nicht ausreichenden Deckungssumme ist die Bestätigung des Versicherers über die Anpassung der Deckungssumme beizulegen.

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Angebotspreis

Opis: Für den niedrigsten Angebotspreis werden 5 Punkte vergeben. Für das doppelte des niedrigsten Angebotspreises werden 0 Punkte vergeben. Für Angebotspreise zwischen diesen Werten wird der Punktwert durch Interpolation und Rundung auf zwei Nachkommastellen ermittelt. Für weitere Informationen wird auf die Bewertungsmatrix verwiesen.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 60

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Umsatzzahlen

Opis: Bewertet wird die wirtschaftliche Stabilität des Bieters auf Basis der vorgelegten Nachweise, um die Fähigkeit zur Durchführung des Projekts sicherzustellen. Auf die Anlage A 6_Bewertungsmatrix wird hingewiesen.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 5

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Vergleichsprojekte - Größe & Investitionsvolumen

Opis: Nachweisbare Erfahrungen mit vergleichbaren Sporthallen oder öffentlichen Bauprojekten, insbesondere in Größe, Funktionalität und Komplexität. Auf die Ausführungen in der Anlage 6_Bewertungsmatrix wird verwiesen.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 10

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Vergleichsprojekte - Art & Nutzung

Opis: Bewertung der Referenzen im Hinblick auf die funktionale Vergleichbarkeit mit der ausgeschriebenen Maßnahme, insbesondere hinsichtlich Gebäudetyp, Nutzungskonzept und spezifischer Anforderungen. Auf die Ausführungen in der Anlage 6_Bewertungsmatrix wird verwiesen.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 10

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Vergleichsprojekte - Leistungsumfang & Rolle

Opis: Bewertung der Referenzen im Hinblick auf den vom Bewerber erbrachten Leistungsumfang (insbesondere bearbeitete Leistungsphasen) sowie die Rolle im Projekt (z. B. federführende Objektplanung, Generalplanung oder Beteiligung) Auf die Ausführungen in der Anlage 6_Bewertungsmatrix wird verwiesen.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 10

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Projektteam & Kapazität

Opis: Qualifikation der Projektleitung, Erfahrung des Teams, personelle Verfügbarkeit für das Projekt. Auf die Ausführungen in der Anlage 6_Bewertungsmatrix wird verwiesen.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 5

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 05/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXPWYD0LNKJ/documents>

Ad hoc komunikačný kanál:

Názov: Vergabemarktplatz

URL: <https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXPWYD0LNKJ>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXPWYD0LNKJ>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 19/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 2 Mesiace

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu niektoré chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Die Nachforderung von Erklärungen, Unterlagen und Nachweisen ist in soweit ausgeschlossen, als dass eine Nachforderung zu einer Wettbewerbsbeeinträchtigung führen würde. Erklärungen, Unterlagen und Nachweise zur Aufklärung von Unklarheiten im Zusammenhang mit Teilnahmeanträgen oder zum Nachweis von Erklärungen werden nachgefordert, soweit dies erforderlich ist.

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 19/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Miesto: Vergabemarktplatz

Doplňujúce informácie: Die Angebote werden elektronisch im Vergabemarktplatz geöffnet.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie
Tento postup spadá pod Nariadenie o zahraničných dotáciách (FSR)
Elektronická fakturácia: Povolená
Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie
Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. **Techniky**

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. **Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Westfalen

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

Senneegemeinde Hövelhof

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Vergabekammer Westfalen

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Senneegemeinde Hövelhof

8. Organizácie

8.1. **ORG-0001**

Úradný názov: Senneegemeinde Hövelhof

Registračné číslo: 057740024024-39001-97

Poštová adresa: Schloßstraße 14

Mesto: Hövelhof

PSČ: 33161

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Paderborn (DEA47)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Zentrale Vergabestelle

E-mail: vergabe@hoevelhof.de

Telefón: +4952575009242

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. **ORG-0002**

Úradný názov: Vergabekammer Westfalen

Registračné číslo: 02514111691

Poštová adresa: Albrecht-Thaer-Straße 9

Mesto: Münster

PSČ: 48147

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de

Telefón: +492514112165

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 73a05d82-0a47-4f32-a59c-838a4397618c - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 17/07/2026 15:40:37 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 504439-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 138/2026

Dátum uverejnenia: 21/07/2026